

Brusel 7. listopadu 2018
(OR. en)

13787/18

FIN 846
INST 425
PE-L 52

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	13690/18
Předmět:	Převod prostředků č. DEC 29/2018 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2018

1. Dne 29. října 2018 Komise předložila Radě návrh č. DEC 29/2018 na převod prostředků.

Účelem tohoto návrhu je převést v prostředcích na závazky částku 7 milionů EUR z článku 21 02 01 (*Spolupráce s Latinskou Amerikou*), částku 4 miliony EUR z bodu 23 03 02 02 (*Rychlé a účinné zásahy reagující na mimořádné situace v případě závažných katastrof ve třetích zemích*) a částku 16 milionů EUR z článku 40 02 42 (*Rezerva na pomoc při mimořádných událostech*) do článku 23 02 01 (*Poskytování rychlé a účinné humanitární a potravinové pomoci odvíjející se od skutečných potřeb*), jak je uvedeno v dokumentu 13690/18.

2. Převod je navrhován s cílem poskytnout v souladu s plánem „Compact“ pro Venezuelu, který byl vypracován v červnu 2018, humanitární pomoc jednak v rámci Venezuely a jednak uprchlíkům a hostitelským komunitám v sousedních zemích s cílem reagovat na významné a naléhavé potřeby, a to ve výši 27 milionů EUR v prostředcích na závazky.

3. Rozpočtový výbor tento návrh na převod projednal na zasedání dne 31. října 2018.
4. Po tomto projednání se Rozpočtový výbor kvalifikovanou většinou dohodl, že navrhne, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě schválit:
- navrhovaný převod prostředků;
 - návrh dopisu za tímto účelem, uvedený v PŘÍLOZE.
-

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce: předseda Komise

Kopie: předseda Evropského parlamentu

Vážený pane předsedo,

v souladu s čl. 31 odst. 6 finančního nařízení ze dne 18. července 2018¹ Vám oznamuji, že Rada schválila návrh č. DEC 29/2018 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2018.

(zdvořilostní zakončení).

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1).